

Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

## Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése  
küldendő az előfizetési díjak  
gyűjtőre és hirdetésre.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

# MURAKÖZ

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 4 frt  
Fél évre . . . . . 2 frt  
Negyed évre . . . . . 1 frt  
Egyes szám 10 kr.

## Hirdetések még elfogadhatók:

Budapest: Goldberger A. V. és  
Eckstein B. hird. irod. Bécsben:  
Schalek H., Dukas M., Oppalik A.,  
Daube G. L. és társaság és Herndl.  
Brünnen: Stern M.

Nyitólépettsora 10 kr.

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A Muraközi tisztai önszegélyező szövetkezet, a Csaktornyai takarékpénztár, a Muraközi takarékpénztár sat. hivatalos közlönye.

## A ruházat.

## I.

A ruházat első sorban arra való, hogy a testet a hideg és meleg ellen védje. A mennyiben a ruházat a hideg ellen véd, egy bizonyos mértékű tápszert helyettesít és ez fontos, kivált a gyermekeknél, kiknek a bőre állag kétszer annyi szénsavanyít választ ki, mint a felnőtté; tehát azt a nagy veszteséget erős táplálkozással és alkalmas meleg ruhával kell ellensúlyozni, illetőleg helyreállítani.

A hidegnek nagyon bonyolult hatása van a bőr felületére. Előben is megakadályozza a vérnek a bőrhöz való folyását, mert az izmokat összehúzza, minélfogva a bőr apró vér ércsatornáit kisebbek lesznek, s így akadályozza a vér folyását a hajszál- edényekbe. Továbbá reflex idegműködést is okoz, mi miatt még inkább összehúzódnak a kis véredek, úgy hogy néhol meg is akad a vér forgása. Ez történi, valahányszor az ujjak vége a hideg miatt megmerevedik, az elfagyás első stádiuma. Ha már a vér a bőr szomszédságában nem forog, a bőr kiváló hatással megakad, jobban mondva a tüdőre és vesére, mint elkülönített társzervekre háramlik, ezek pedig túlterhelhetvé, elé áll a betegség. E mellett, ha a vér a test felülete táján nem foroghat, a belszoervekhez nyomul, s bennök könnyen gyuladást okoz. Minthogy a kisdéd tüdeje

nagy munkában van, már ennél fogva is fogékonyabb a betegségre, mint bármely más szervük, s ezt a fogékonytságot szerfölött neveli a helytelenül alkalmazott ruházat. Ha az anyák a magok és gyermekeik cizomázására fordított gondnak csak egy kis részét fordítanak arra, hogy gyermekeiket a hidegnek és a légváltozás esélyeinek ki ne tegyék, a gyermekek halandósága nagyban ápadna.

A bőrnek az éghajlat különböző változásai hatásától való megvédésére legjobb rosz melegvezető szövetet alkalmazni, mely télen megőrzi a bőr melegét és eltávolítja a hideget, nyáron pedig másékelvén a külső lég, esetleg a nap és az estéli-hűvös levegő hatását: minden idő, ársát mellett biztosítja a bőr erőlyes működését.

A rosz melegvezető szövetek közt a legrosszabb a vászon, legjobb a gyapju, aztán jön a fehér flannel, mely legjobban felszívja a bőr izzadságát és kiszáradását. Mindenki, legyen bármily kemény szerkezetű, s éljen meleg, avagy hideg vidéken, télen nyáron soha el ne hagyja a testén viselt rosz melegvezető szövetet, — uymond Dukas, az elismert tekintélyes orvos. Nedves időben fődolog, hogy lábunk szárazon maradjon és meg ne izzadjunk. Kevés, puha és ritka szövetű rosz melegvezető ruhával járjunk ki.

Veszedeles a szél ellene óvszer a jó czipő, elég vastag, tömött szövetű, nem

hygroskopikus természetű, rosz melegvezető ruházat. (Hygroskopicus = nyirokfogó, magyarul: itatóis.)

A vászon nem való télre, mert a test melegét nagyon jól vezeti és nagyon itatóis. Sokkal jobb a gyapot, mert roszabb melegvezető és kevésbé itatóis. A selyem csak külső dísznek való és nem ruhának. Könnyen nyirkosodik, nehezen szárad; a testen viselve erősen vezeti a meleget. A téli ruházat tulajdonképeni anyaga a szőr, s az abból készült gyapju szövet, mert a szőr, a gyapju rosz melegvezető és nem itatóis.

A flannel, mint gyapjuból készült szövet, bővös erejű; helyettesíti a régiék strigilisét (fürdőbéli bőrvakarója), fentartja az állati hőt, szeliden igazja a bőrt, gyorsan elnyeli az izzadságot: három oly tulajdonság, mely a világ egy szövetében sincs együtt.

Sarkalatos szabály a ruházatra, hogy se szűk, se feszes ne legyen, mert a vérforogás szabadságától függ a gondolat teljes szabadsága. A nagyon szűk öltözet szétzórja a figyelmet és a testet feszélyező ruha az elmét is feszélyezi.

Ha a ruházatban ezt a szabályt követjük, bizonyos, hogy ruhánk soha sem lesz se nagyon meleg, se nagyon nehézkes, azaz olyan lesz, mely a test szabad mozgását nem akadályozza. Szinre nézve legjobb a fehér színű szövet. Az ellene tett

## A „Muraköz” tárczája

### A pusztakocsmá.

— Téli tájkép. —

Írta: Szeles Laci.

Országut nem visz arra, de még ósvény se. Aztán meg mi haszna vinne? hiszen az útjavesztett egész Kenderes pusztát egyenlővé tette a hólepedő. Itt-ott ugyan valami hantfélék nyúlnak keresztül-kasul egymás ellen: úgy néznek ki, mint-ha fagyott emberek feküdnének alattuk; — pedig hát biz azok csak afféle ártatlan halmoc kák, a mikkal a hófűvés összegabajodott!

Szörnyen bajos erre a járás. különösen az ilyen istenverte időben, mikor csak az éhesen károgó varjak kóvályognak a szibériai levegőben.

Olyan farkasüvölés forma is átnyalja a határtalan pusztát, amire aztán nyomban felel néhány kutyaugatás. — Nyilván a pusztakocsmá udvaráról.

Hej! hires tanya ez a pusztacsárda... Vigyázásban kell ezt kerülni, mint azt a vijjongó ordascapatot... a tessi igazán félővé a Kenderes pusztát...nem mintha az a másfél hátu Ábris zsidó jészegete benne...őh koránt sem!...más oka-foka van ennek a félelemnek...

Kenderes kerek ötezer holdon terül el. Benyűk Kincses meg Szelevár határába; úgy be van ebbe ékelve, mint a gerezd a

dinyebe. Perpatvar is folyt érte, de azért mégis csak Kanász Bojtár András uramnak itélte oda a törvényt.

Tőle magától tudom, hogy Kenderes nem olyan igen régi pusztá; mint mondják az előtt nyolcvan évvel még esinos kis város állott annak a kellő közepén, volt is vagy három ezer sváb lakója: azonban egy hatalmas földművelő birtomra döntötte az erős kőházakat, melyek alatt temérdek ember talalta örök sírját. A jámbor svábok ebben isten újját látván, túladtak Kenderesen s áldottabb vidékre vándoroltak.

A vevő ekevasat merített a földjébe és beszántotta még a házhelyeket is. Ezek képezik azt a dombos részt.

Ahogy az első hó leesett, elkerült a pusztáról ember, állat mind egy szálig...Ménés, gulya, csorda, juhnyáj és a konda mind födél alá húzódtak; mégcsak nem is sejtik, hogy örökűkbe agyaras toportyán-fergek, ragadozó szárnyasok meg vérszomjas rablók tolokodtak...

Nincs erre kerékvágás, — csak a nap járása és a csillagok lekvese után lehet rajta eligazodni. — Torony iránt ugyan el nem megy itt senki emberfia.

Az a néhány vediet küteg elhagyott árván ugy hímálja veder hián maradt sugar kúto stóra t, mint a haldozó-féiben támaszkodó elefant elérőlenült hosszú ormányát. Elvátve csak az éhes kányák lepik el, ha hogy prédára lelt társukat üldözöbe veszik.

A szinültig telt kút vize ciontá fagyott; még ha jönne se ihatnék bűle semmi némű jószág. — Az öreg nyurga vályut, hogy a jég meg ne repessze, szájjával fekteték három pár lábára. —

Az odvas káva azon mődon maradt, mint az előt...jobb is...az a sereg sármány meg pinytőke a zord éjszakakön leg-labb oda jár hálni...igy sincs elég nyugtok, mert azok a szemtelen nádi veretek örökő; háborút viselnek ellenük.

Igaz, hogy a beszántott város hátn áll egy ócska épület; de az is inkább dűllöng, mint a fagyott megvett ruhátlan utas; ha az északi szél nem irga-mazna neki, már rég világgá szórta volna...De istállója? no az már bátran szembe száll a dűhögő orkánnal: egyrészt mert attól a rozoga hajléktól délnak húzódik, ami által némileg védve van; másrészt, mert tartósan van építve, imitt-amott szarvasmarha vagy ló fordulván meg jászla mellett.

Ez a hirdett pusztakocsmá.

Ha keményen szemügyre vesszük: csudák csudájának tartjuk, hogy még mindig egy darabban van.

Falát valaha paticsból fonták a jobb idő-kön ugy isten kegyelméből verték be török es sárral; minden oldalára kerek ablak szolgál, csak akkora, hogy egy buglyos suhanó fej se igen férne ki rajta. — Tetején keskedt szalma terpeszkedik rekettyével sürrű lefűzdelve, a mit a vastag hó alul csak ritkán helyen es ott lehet kivenni, ahol rostává nyúlt kénytorokból átszűrődő fűst sőtébbarnára olvaszja a havat. — Kéménye?...no ez nem annyira kémény, mint inkább piszok kűrtő, melynek a tetőn kívül nyuló szájjára csillag fekete zománc van agyva.

A csárda bejárata fölött széles deszkasemöldök ugrik ki; nyilván azért, hogy a szállongó hó pihene ne osonjon a szennyfői nedves ivóba.

z az észrevétel, hogy hamar piszkolódik épen, alkalmassága mellett bizonyít, mert voltaképpen a fehér szín sem piszkolódik hamarabb, mint más szín, csak, jobban láttatván a piszkot, gyakoribb változtatást, igényel. És ez azért szükséges, mert a mirigyek olajas izzadásmányát s a test egyéb gözőlgesét a ruházat fogván fel, a gyermekeket szintugy, mint a felnőtteket, saját szervezetük váladékai mérgezik meg, ha a ruházatot nem elég gyakran változtatják.

A fehér színű szövetből készült ruha örökös intés a gyakori változtatásra. Más felől a színes kelmék igen gyakran mérges anyagokat tartalmaznak. A legszebb zöld színek, valamint az anilin piros és sárga színek épen azért, mert mérges anyagokból készültek, ha a láb vagy test törzs bőrének bármely részével érintkezésbe jönnek, kiütéseket okozhatnak. Dr. Woodland angol orvos vette első észre, hogy betegek közül többen, kiknek lábküütsései voltak, piros harisnyát hordtak, melyeket festéskor czinsavas sóoldatba, mint avatószerbe (lugba) mártottak. Mentől többet mossák az eféle szövetet, a benne lévő czinsav annál könnyebben feloldhatóvá lesz; a bőrizzádmány meglámadja a czin oxydját s mérges vegyület származik. Minthogy majd minden növényi színnel való festésnél lugot kell használni, s azt vas-, czin és alumínium-sókból nyerik; veszélyesek a színes szövetek, s mégis azt tapasztaljuk, hogy kivált a szegényebb osztályoknál kedvelt szín a piros, s a gyermekek ruházata igen gyakran piros szövetből készült.

A gyermekek ruházatának alapelve, hogy gátolja meg a tulságos melegvesztést, ne akadályozza a test szabad mozgását és végül, hogy tisztá legyen.

## Különfélék.

— **Jubileum** Harmincz éves tanári működésének jubileumát ülte meg Macskásy Sándor, a helybeli áll. tanítóképző r. tanára szük baráti körben mult hó 28-án este. Először Margitai József igazgató üdvözölte a jubiléant a tanári

testület nevében. Átnyujtván kollegái emléktárgyat az ünnepeltnek, ki a nem remélt kitüntetésért meghatottan mondott köszönetet. Majd a kedélyes vacsora alatt Margitai J. Pálya Mihály és Jenei Gusztáv igazgatók köszöntötték fel a jubiléant és családját. E hó 3-án a képezde tanárkara rendes havi gyűlésén hivatalosan is megemlékezett az ünnepeltől s a növénytanárt, kívánva, hogy hazánk tanítóképzésének fölvirágoztatására őt az Isten még igen soká éltesse!!

— **Haláloszva** Meyer Ferencz Vizi-Szt-Györgyi birtokost súlyos csapás érte, neje szül. Strohmayr Emma f. hó 1-én élete 35 ik, boldog házasságának 14 évében rövid szenvedés után elhunyt. Férje és négy gyermeke gyászolja. Béke lengjen hamvai fölött!

— **Korcsolya egyesület** táncmulatsága Csáktornyan e hó 2-ikán rendkívül fényesen sikerült. A szépen feldisztatott táncszalon annyira megteletett, hogy mozogni alig lehetett benne. A négyesek 60 pár tánczolt. Általános lett a vélemény, hogy a színpad célzaira készült vasfüggönyös oldalfalakat, amiknek semmi értelmük sincs, el kell a teremből távolítani s ezáltal megnagyobbitani a termet. A terem mostani nagyságával ezelőtt 40-50 évvel elég tágas volt, de azóta Csáktornya bálozó közönsége megszaporodott. Feltélenül szükség van tehát a mostani és jövő igényeknek megfelelő tágasabb táncszalonra! Erre a kérdésre különben még vissza térünk. El lehet mondani, hogy tolett, sok szép tánczosnó és látogatottság dolgában ritkította páriját ez a táncmulatság. Általános kitérő jó kedv azonban hiányzott, mert a mulatság hangulata inkább hajlott a komoly és feszesség, mint a kis városi „gemüthlich“-séghez. Mindazonáltal még reggel 5 órakor is járta a fiatalok, sőt voltak eleen akiket a reggeli 8 óra vetett haza. Szépeink mit sem panaszkodhattak, mert a tánczosok helybeli és vidéki (Lendva, Varazsd) gárdája jól viselte magát. A szünóra alatt a közönség helyeslése között Wollák ügyvéd kifejezést is adott a bálbizott-

ság. annak elnöke Dr. Krasovetz I. és neje iránti hálájának, akik mindent elkövettek, hogy a mulatság sikerüljön. A helyközörségben láttuk; (a rendelkezésünkre álló idő rövidsége miatt nem abc-rendben, amiért elnézést kérünk.) Szilágyi Gyulánét. Strausz Sándornét. Leitner Gusztávnét (Varazsd). Tóth Lajosnét. Murai Róbertnét (Belicza). Sommernét. Molnár Józsefnét. Bölcz Józsefnét. Bernyák Károlynét. Szervert Antalné. Stefaics Mksánét. König Ernőnét. Kontyáry Mihálynét. Prusatz Alajosnét, Steinberger Rezsőnét (Lepsény). Rosenberg Lajosnét. Wettendorfer Dávidnét. Agulár Izidornét (Grác). Hirschmann Samunét. Hirschmann Adolfnét. Hirschman Leonét. Hirschmann Sándornét. Macskásy Sándornét. Felméri Albertnét. Kohn Arminnét. Benedikt Bélánét. Neumann Albertnét. Baumann Zeigmondnét. Csakathurner Hermannét. Sonnenberg Lipótnét. Meider Márknét. Gréz Alajosnét (Perlak). Dr. Wollák Adolfnét (A-Lendva). Wollák Rezsőnét. Zakál Henriknét. Ziegler Kálmánét. Probst Ferencznét. Dr. Krasovecz Ignácznét. Fehér Józsefnét. Dr. Wolf Bélánét. Pollák Gyulánét. Özv. Löbl Ignácznét. Sárosi Lászlónét. Berg Zsófi (N-Kanizsa). Török Rozika (Csurgó). Fejér Ella. Zakál Teresi. Zakál Nelli. Zakál Margit. Puli Irén (Keszthely). Meider Róza. Stefaics Paula. Strausz Nina (Arad). Prusatz Paula. Szilágyi Kornél. Gréz Riza. Gréz Paula (Z-Egerszeg). Zehmeister Malvin (Náprádfa). Knochzer Amália. Mayhen Mariska (M-Szt-Márton). Práger Gizella (Bécs). Horváth Blanka. Macskásy Jolán. Sonnenberg Tera. Sonnenberg Kamilla. Kohn Jenny. Ziegler Etelka. Csury Mariska (Dráva-Vásárhely). Pollák Juliska (Z-St-Groth). Friedrich Kamilla (Pettau). Sommer Irma sat. sat. uróok és kisasszonyok, akik közül tudósítónk bizonyára többeket a nagy zűrzavarban nem jegyezhetett fel. Szíves elnézést kérünk e névsorban esetleges hiányosságáért!

— **Beküldetett** a Csáktornyai Takarékpénztár 1892-ik évi Mérleg- és Vagyongkimutatása. A mérlegszámla 721,311 frt 72 kr. a verzeség- és nyereségszámla pedig 57,037 frt 13 kr egyenleget tüntet

Beltől a rongyos falakon helyel-közzel apró és nagy kancsókat megkopott oroszok fityegnek; vagy két sarokban tányéropoz is lógg, de éppen olyan a mind, mintha most szediék volna elő a kúrtból; merő korom.

Ez a „dimatlan“ pusztakocsma volt Patkó Misi lakgedvesebb lézské; ha biztos tanyán akart czinkostársával tanakodni; ide rejtőzött. Azon fölül itt osztogtak a szákmányon, innen is keltek nagyobb portyázásra, hahogy kedvező szerencse kínálkozott.

Azt mesélik a környéken, hogy mikor Misi a kíneseai országuton hatalmába ejtette a dűsgazdag Klein Náthán kökényzemű lányát, hín-tósiul, lovastul ide hajtott vele, ahol két nap és két éjjel multozott amugy módisan a szép kisasszonnyal, aki mire haza került ágyban fekvő beteg lett bele... Talán a tulságos ijedség tette te tönkre...

Hogy Patkó Misi valakinek életét vette volna: arról nem tudott senki. Inkább a pénz szerelte, meg az asszonyféléit.

Ha paripát vagy jármós jószágot hozott elibe a jósóra, kerülő utakon mindig pénzzé tudta tenni a debreczeni vásáron. Amolyan kisebb hómilit, teszem azt: borjút vagy bárányt, — azon melegében bográcsra bányatta. Borról a siketnéma Ábris gondoskodott; ennek meg volt a maga busás ára...

Misi egyébként nem volt valami szálás legény, inkább tagbaszakadt fattyú; erős mint egy kiverő bika; a Derest meg úgy ülte, mintha csak ráütötték volna.

Szeretője? ... annyi volt a Réz től egész a

Hajduságig, hogy se szeri se száma: kisköke, ki barna. Akármerre bolyongott is minden éjteleen kedves vendég volt... No! nem ment ez ingyen; a legszebb víganó, meg legdrágább keszkenő mindig a faluszépen libegtellobogott...

Rég kúrentáltak mára a fűtő betyárt a vármegyén, mert hol a vidék egyik-másik gazdag kereskedőjét, hol valamelyik pénzes papot rabolt ki. Ujabbban meg éppen Kanász Bojtár András kastélyában garázdálkodtak a czimborái, sőt úgy hírlik, hogy egy vékányi ezüztöt is elemeltek.

Lette erre olyan hejehujja, olyan hajszu, hogy lábra kelt a tévfinnyoke pandurja. Mindezen elég, még a finanszokai is mozgósítottak, mert a nyaklá szemlész komiszárúskart lenni.

Már hetek óta kajtatják; néha néha nyomon is voltak, de — mint özőn a kőd — megint eltűntek.

Egyszer csak eszébe jut a szemlésznek: nem ártana kinézni a pusztakocsmaiba. Vagy három finánczot — a bátrabbakból — maga mellé parancsol és — kirándul.

Abrist a falnak szorítja; mindhiába: a Misi bandájáról a zsidó se hallott se tudott. Erre magyarmiskásan magtapogatta és orra előtt pisztolyt mutogatva tudtáraadta, hogy ha egy mukantást avagy jelt ad — menten a halál fia...

Mintha öröge lett volna a finanszoknak...

A vakmérő Misi nyilván megzavarodott, hogy rablóársait átmenesztelte a szomszédos Hajduságba, ő maga meg — mert hát a mult

héten a Királyerdőn valami eltévedt golyó ere a balkarját — nyngodnia a pusztacsárdába húzódot. Ekkor veszett végképpen nyoma a bandának...

...Hát sejtette a holdogtalan betyár, hogy a vizelaorru finansz nemcsak a basadóhányné; de megéri az emberzogat is?... dehogyan is sejtette!

Mikor a természetes szemlész negyedmagával a kocsmába előtt termett, Misi érezte, hogy ütött a leszámolás órája. De azért élszántan viselte magát; töltött fegyvereit kéznél tartotta s puskaropogással fogadta váratlan vendégeit.

Hamarosan számot vetett magával s látván, hogy a csárda szük neki, mert hát ennek még az ódatát is csak az nem rugja be, aki nem akarja; fogta magát, a s óntésből fölkapaszkodott az imbolyg padlásra, ahonnan tolvaj úton átmászott az üres istállóba.

Nem volt ott egy lélek se az ó Deres lován kívül. Ennek, nehogy baj esék beune. Lecezibálta okos fejről a kötőket s személnk eresztette: a szilaj állat alig tette ki a lábát az óból. Tűszögni hallott, horkolt meg a havas földet kapálta; mutatta, hogy — haragszik. Mégis a finanszok egyike koczkáztatott bátorsággal hullámos sorényén ragadta, de vajmi kevés ideig tart beane gyönyörűsége, mert a bajt sejtő paripa akörát rugott a horpaszán, hogy hátmat is buk fenczezett tőle; ezzel széles szügyébe vágta formás fejét és világa szökött.

A szemlész még jobban neki bősüült. A csárdának minden zége zugát kiküérták; de hasztalan. Ekkor gondoltak az istállóra.

ki. Az évi nyereség 13 928 frt 91 kr. A részvény-társulat élén Neumann József igazgató és Szeibert Antal aligazgató s Weisz Miksa könyvelő állanak. Az intézet jótékony czélokra 402 főt szavazott meg. A m. hó 30-án megtartott közgyűlés lefolyásáról jövőre.

**Csáktornyai járásban** a múlt évben 19.100 darab 5 krajczáros és 10.720 darab 3 krajczáros, összesen 29.820 darab marhalevél lett kiadva. Ebből látható, hogy a járás területén mily nagy a marha-, ló- és sertés eladás forgalma.

**Getörtök m. hó 30—31-iki éjjel** a belliczai templomba. A tettes a sekrestye ablakán ment be, elvitt egy kelyhet, kehelytartóért, himzett misemondó ruhát. A tettest már másnap reggel elfogták a csendőrök s a lopott tárgyak is megkerültek.

**— 102 éves asszony.** Folyó évi január hóban hunyt el egy Vresz Mária nevű agg özvegy Dráva-Szt-Mihály községben, ki nemcsak a csáktornyai plébánia, de tán egész Muraköznek volt legidősebbike. 1790 évi január hó 20-án, tehát még a múlt században született Vresz István és Cseh Katalin szülöktől Nyirvölgy községben. Ikertestvére azonban, kívül a világra jött, — valószínű nem sokára elhunyt. 1827-ik évben nőt vett Novák Pál mihovljáni lakos, kívül körülbelül az ötvenéves életéig boldog házasságban élt. 1834-ben született az első Mari nevű leánygyermek, kit még később három leány- és két fiúgyermek követett. Férje halála után egész a mostani időkig teljes épség s egészségnek örvendett, míg végre 1893-ban ép új napján végelgyengülésben elhunyt. Édeskessé teszi a dolgot azon körülmény, hogy ezt a nőt még Fényes y Lukás utolsó mihovljáni plébános keresztelte meg és pedig ugyancsak azon évben, melyben a plébánia Mihovljánból Csáktornyára költözött át.

**»Muracsányi Polgári Egylet»** f. év január hó 28-án tartotta — saját könyvtára javára rendezett — s minden tekintetben jól sikerült táncszertélyét, mely alkalommal felülfizetni kegyesek voltak: Buday Sándor ur 1 frt. Csesznák József ur (Perlak) 2 frt 50 kr. Goricsanecz József ur (Perlak) 50 kr. Grész Alajos ur (Perlak) 1 frt. Kramarits Győző ur (Perlak) 1 frt. Pollák Ödön ur

(Hodosán) 30 kr. Sipos Károly ur (Perlak) 1 frt. Schlezinger Mór ur (Csáktornya) 50 kr. Spiegl Albert ur 50 kr. Strasser Jakab ur (Letenye) 1 frt. Veisz V. ur (Csehovecz) 50 kr. Vadly Bálint ur 1 frt, miért is fogadják az egylet halás közövévét. Egyuttal köszönetet mond az egylet a jelen volt hölgyeknek, kik az estély lényét becses megjelenésükkel emelni kegyesek voltak: a jelen volt hölgykoszorút következőkben foglaljuk össze Hölgyek: Ehrlich Szidonia. Guth Malvin (Letenye). Günsberger Róza (N Kanizsa). Goldsmid Teréz. Kántor Gizella. Benkovecz. Melcz N. Mura Király. Perger Etelka N. Kanizsa. Schuler Sarolta, Strasser Juliska (Letenye). Schlezinger Gizella és Fáni (Csáktornya). Veisz Riza (Perlak) Veisz Mariska (Csehovecz). Vizmathy Gizella (Perlak). Terbócz Ilona. Tkálcsics Etelka (Hodosán). Asszonyok: Ehrlich Hermin (Botornya). Esenstädter Gyuláné. Goldsmid Fülöpné. Goricsanecz Józsefné (Perlak) Guth Fülöpné (Letenye) Fischer Henrichné Tüske Szent-György. Friedrich Nándorné Kisfludy Gyuláné (Hodosán). Kostyály Ferenczné (Perlak). Lange Kelemenné (Perlak). Pajlás Sándorné. Schulez Samuné. Schulez Sándorné. Spiegl Albertné. Spiegl Lajosné. Spitz Izidorné (Csáktornya). Strasser Jakabné (Letenye). Sertheimer Jakabné. Vizmathy Sándorné. özv. Terbóczné Mura-Király.

**Megyei hírek.** Megyénk közegészségügyi állapota decemberben jobb volt mint az előző hónapban. A felnőttek közt a légző szervek különféle bajai észleltettek, a gyermekek közt pedig azokon kívül a vörheny, roncóló toroklob, torokgyík szorványosan fordult elő. — A keszthelyi jótékony nőegylet január 21-én sikerült jelmezballt rendezett.

**Hatal hírek.** Ő Felsőegyházi 1-én a szokásos lényes szertartások közt adta át a Hofburg plébánia templomában a kardinális biretumot Vaszar y Kolas h rezegprimásnak. — A balázstalvi gör. kath. érsek válasza szertartásait ápril-16-ra van összehívva. — Jurkovičs Miklós dr. a horvát kormány osztálytanácsosa Pozsega megye, valamint Pozsega és Bród városok főispánjává neveztetett ki.

**Utánlátás.** A budapesti m. kir. állami vetőmag vizsgáló állomás kimutatókat hoz nyilvánosságra az általa e-

plombozott magvokról. Az első kimutatás szerint, mely a »Köztelek« című szaklapban január 18-án megjelent ez idén, január 17-ig az alább megnevezett budapesti magkereskedők és elárúsítók számára a következők mennyiségű magvakat plombozta le, u. m. Mauthner Ödön 556 métermázsza luczerna, 105 métermázsza löhere. Haldek ignác 36 métermázsza luczerna, 51 métermázsza löhere. Ullmann Károly 176 métermázsza luczerna 53 métermázsza löhere. Magyar keresk. részvény-társaság 185 métermázsza luczerna, — löhere. Magyar mezőgazdák szövetekeze — luczerna, 71 mm. löhere. Szávost Alphon 20 métermázsza luczerna, 22 mm. löhere. Frommer A. Hermann 6 mm. luczerna 4 mm. löhere. — Statisztikai szempontból a m. kir. magvizsgáló állomás fenti kimutatásának a legérdekesebb momentumai, hogy e czégek közül az egyik, névszerint a Mauthner czég egymaga több luczernát plomboztatott mint az összes többi budapesti nagy kereskedő együttvéve. Közgazdasági szempontból pedig nagyon is helye elhárít a kimutatások nyilvánosságra hozatalát, minthogy általuk világosan betekinthez a gazda a különféle magárú czégek üzemebe és forgalmába és csalhatatlan kimutatások révén aztán világosan láthatja azt is, melyik czég felé irányul leginkább a gazdaközönség általános és legnagyobb bizalma.

**Orvosi.** Legközelebb megjelenik Ekstein Bródt ur Budapest, fűrdő-utca 4. sz. kiadásában az »Orvosok országos czimtarja.« A kiadó felkéri a t. orvos és gyógyszerész urakat, miszerint pontos czimüket vele tudatni sziveskedjék, mely czim ingyen közöltetik. Azon t urak, kik erre vonatkozó kérdőíveket vettek tisztelettel felkéréstnek azokat kitöltve visszaküldeni.

**Hidig lábak ellen** ismételve dicsérni hallottuk a Pain Expellerrel való bedörzsoléseket; már az első bedörzsolés után kellemes melegség áll be. Meghülések ellen, melyeket nevezetesen olyidőben, mikor járványok pusztítanak, nem szabad elhanyagolni, ezek ellen biztos és gyors hatásuaknak bizonyultak a Pain Expellerrel való bedörzsolések. Épen így fájdalomcsillapító hatásuak csuszánál és köszvényénél. A Pain Expeller, melyről itten szólunk a »Horgony« védjeggyel el van látva, a miért is legjobb ezen rég jónak bizonyult szert a gyógyszerlárbán »Richter-féle Horgony Pain-Expeller« elnevezés alatt kéri Egy üveg ára 40 kr., 70 kr. és 1 frt 20 kr.

**Egy régiebb szerkezetű, hosszú zongora,** feketén fényezett, olcsó áron eladó. Értesítést ad a kiadóhivatal.

## NYILTÉR \*

Bali-selyemszöveteket méterenként 45 krtól 11 frt 65 krig, valamint fekete, fehér és szines selyemszöveteket is méterenként 45 krtól 11 frt 65 krig — sima, csikozott, kockázott, mintázott, damaszott stb. minőségben (mintegy 200 különböző fajta és 2000 különböző szín s árnyalatban) szállít postabérvámmentesen Henneberg G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Minták postafordulóval küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

\* E rovat alatt közöltétek nem vállal felelősséget a Szerk.

FELELOS SZERKESZTŐ

MARGITAI JÓZSEF

Menten meg is kezdték a kemény oszlást: egy csonka betyár, meg 4 haszonleső ember. — Misi a fal avilásain tüzelt elleneire, ezek pedig hol vaktában hol a résen befelé.

A kölcsönös karómlástól szinte terhes lett a levegő...

Az idő kiderült, a nap sugarai megölvastották az eresz jégesapjait; szóval kelvezett az üldözöknök.

Misi számszoros fölészólításra sem adta meg magát, tehát a fegyverek tovább is ropogtak, az Abris másfél háta csakugy borsózott bele. — Már hajnal hasadtóló délutánig húzódt az elkeseredett haroz s összesen is annyit az eredmény, hogy a betyár egy rücskös s finánczuak a vállpercézt zuzta szét.

Azonban mi haszn?... ez volt utolsó lövése.

Töltényei az utolsó szemig elkalkálódtak — Gondolkozott: mitévő legyen?... megadja magát vagy sem?... ha kegyelmet kér: vanba verik s ellenégek kárörömére tömlőczre vetik — talán öökre!... ha tovább is helyén marad... — lehet legyver alatt véssz el... de halálhíre legalább befutja a nagyvilágot...

Határozott: inkább b hős ha'ál, mint gyáva élet!...

— Misi! add meg magad, mert rád gyujtatom az istállót!

— Ott leszek én akkor hallja az ur!... pedig a sebhezt karja élesen sajogott...

— Hozzatok égő csóvákat...

Míg néhány percz múlva az istállón sutorogva égett a megereszkedett hótól nedves szalma. Az öreg kocsmát csak a Miatyánk mentetette meg a tüztől.

Mikormár atét elhamvadt, a szarugerendák pedig recsege dültek egymásra; mikor már a zsaratnok a padlást is átette s a lojtó füst az ölbe vette magát: a betyárnak az az eszméje támadt hogy puskatással tör magának utat üldözői közt

A gondolatot nyomon követte a tett: hirtelen fölzakított a erősen elrepszelt ajtót és szöszösz rohan ki azon, halálal fenyegetvén, aki utjába akad.

Rá is vetette magát mentene egy közpöz finánczra, de vasmarkát alig tette nyakára mikor közzellen közelében eldördült a szemléz revolvere s Misi ugyanazon pillanatban hanyatt vágódott!

A golyó agyát furta át... az üldözök pedig elnyerték a fejére tüzött díjat...

És mily sajátságos! a köznép nyelvén Misi mint jótévő hős emlegetetik, mert a szegényt soha nem bántották...

S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tiče se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jozeфа urednika vu Čakovcu.

## Izdateljstvo:

Kajžara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt  
Na pol leta . . . 2 frt  
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk. Izlazi svaki otijeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

## Izkrice

### od mudrih ljudi.

Pridobi si one ljudi za prijatelje, koji su najbolši i one, u čijih se društvu najbolje obrazuješ; a ne one, s kojimi zna najugodnije vreme sprevoziti. Ako od straha od grozeće pogibelji kaj svojega aldu emo, onda ojačamo obēstnost svojih neprijateljah, te njih pomazemo, da nas preobadaju.

Neišći pogibelji nigdar brez velike sile! — Sramotnije je, ako zgubimo, kaj smo imali u rukah; nego ako smo nesrećni, gda si želimo to zadobiti.

Niti tebe more koj čovek učiniti srećnim, niti ti sam moreš koga učiniti za kukavicu.

Lehko je drugoga opominati, ali je težko sam činiti.

Najleže je svojege bližnjega izkarati ali je zahman, ako ga stim netrsimo se opraviti.

Lehko je kuditi čiji posel, ali je težko da tak ili bolje činimo.

Natura nam dava potrebno, ali nam ne je vćinila ono za potrebno, kaj komaj i težko postignuti moremo.

Čovek rajši vćini ljubav molećemu neg pak zapovēdajućemu.

Samo mudrec je srećen čovek.

Bogati ljudi nēsu ravno najšrećniji.

Siromaški čovek stoput leže podnaša

siromatvo gda opazi gđe još siromašnešega čoveka.

Neomrtučljivost je velika nesreća.

Lakomen čovek kad god dela, to dela zbog dobiti.

Živite iskreno i budite odprti, da vas nigdo nemoie ogovarjati makar bi i hotel.

Narav je svakomu čoveku podelila telo, koje je svakomu dovoljno bogatstvo, ar su mu noge, da hodi, ruke da dela i da se za celo telo stara; oči, da vidi; vuha da čuje.

Nehlepi i nelakomi se za tudjim imetkom, te se i oteži prijeti onoga, kaj ti podavaju.

Sloga je velika sreća, a nesloga velika nesreća. — Nećini nigdar nikaj kaj je nedostojno tvojege poštenja.

Poleg vrēdnog prijatelja poštuje te svaki, a brez prijatelja nemoieš drugomu na hasen biti.

Nekrivomu i nedužnomu nebudi nigdar strah i trepet.

Neželi si postati dužnikom drugoga, ako te pak sila natira u duge, gleda se s tim predi oduziti.

Kajti se s početka čini težko i nemoie, postane s vremenom i navadom lehko i možno.

Poštuj Boga i čini ljudem dobro, pak budeš lepo i slavno umrl; a to naj bude najvećša želja.

Gda dičiš grdoga čoveka, da je lep, a maloga, da je velik, onda je znaš na kratko vrēme ukanić zbog česa neimaju mnogo škode. Ali ona dika i hvala, gđe se priučićovēk na zlo i na krēpostno, znać je već mnogo ljudi nesrećiti.

Šmeiblanje i masilnu moć, pak kak se to čini, najvećšu pri onih, koji se na najvećše držuju.

Malo budeš našel svojih tobožnjih neprijateljev, koji bi se s tobom svakoj pogibelji izvrgli.

## Zločinitelj.

### II.

Tarandek, Tarandek! nepovdaj se takvim mislim, — septalo mu je nekaj — to nepelduje na dobro. — Zlo ti to govoriš, računaj. — Pogledni, kuliko je vu se u gospodarov, koji se nemreju podićiti takvim gospodarstvom niti s marhom, niti prirodom, kak ti imaš, pak ipak živu i nebanuju Boga — Pak da i budeš bogat, pak da i imaš zidanu hižu i kožu od jelenske kože, i opet bi bil nezadovoljen. — Hiža ti se bude vidla premala, pak budeš želel palaču, a kada dobiješ palaču hotel, budeš imati čeli grad. — Vse ti bude premalo. — Ti misliš, da je bogatstvo za to, da vu krćmi sediš, piješ i Bogu dneve kradeš? — I bogataši delaju, dakak prema svojemu

## ZABAVA.

### I.

### Ciganska prevejanost.

Niekog dana bilo je u jednoj selskoj krćmi više ljudi skupljeno, koji su baš poljara za svoja polja zbirali, kad na jedan krat se hižna vrata odpru i nuter doskaćući dopleše popevajući i pun dobre volje cigan. Kad onak fluten i bos nekoliko krat po hiži gore dole preskače i svoja popevku „urum djurum“ „burdurum“ spopeva, postavi se u sredinu sobu, te na ves glas reče: „Ja danas idem k-gosponu plebanušu na obed, akoprem me nitko nije pozval, a ako mi tko od vas neveruje, nek se z-menom zavadjla.“

Svi se na to rozgotom nasmēju, a jeden pričačnik mu veli: „Hodi cigan s tvojeji ciganijami zbogom. — Mi ovde smo pred očmi gospona plebanuša više vredni od tebe, pak se ipak nebi niti jeden samo onak nepozvani, podufal sad tam na obed oditi, izvan ako bi se hotel u pogibelj pućati, da mu gospođin plebanuš pokaže, gde je zidar luknju za vrata ostavil.“

Cigan pretanca još jedan krat okolo ale i poste zbiljno pozove celo onde se

kupljeno društvo na vadlingu, ako on danas nebu s-gosponom plebanušem na farofu pri jednom stolu zajedno sedel i obeduval. Zarat šale samo, prime društvo vadlingu, te je bilo ustanovljeno, da ako cigan bude danas sa gospođinom plebanušem obeduval, onda je on vadlingu dobil, ako pak ne bude, ona je društvo vadlingu dobilo a cigan zgubil; onaj pako, koj vadlingu zgubi, bude dužen deset litrih vina u ovoj krćmi i to još danas platiti. Ovak je paragraf vadlinge glasil. — Ruka vudri u ruku i vadlinga je pod puno sklopljena i gotova.

Cigan zabušne i odmah se odpravi na put proti farofu, a celo društvo iz krćme, napetostjum i velikom znatiželjnostjum gleda za njim.

Kad je cigan u dvorišću farofa zginul prićme društvo u šali nagadjati tko bu vadlingu dobil, a tko platil, te su se na koncu svi zjedinić u tom, da ako cigan vadlingu dobi, oni budu morali ju platiti; — ako pak cigan zgubi, tak budu oni opet morali platiti, ako budu hoteli piti, jer u ciganovu kesu nisu veliku povierenje stavljali. — I sada su ovde znatiželjno sedeli čekali na stvari, koje budu došle.

Cigan stupi u farof i veli onde naproti mu došavsoj kuharici, da se ima nekaj vrlo važnoga s-gospođinom plebanušem, ali samo

med četiri oka spominati. -- Kuharica ga prijavi gosponu plebanušu, a ov mu dozvoli, da k njemu u sobu dojde.

Kad cigan u sobu stupi, odmah prićme: „Dragi zlati gospon plebanuš, prosim liepo njih, jer su oni u ovom miestu najšpametneši, nek mi poveju, ako neima nikoga ovde u blizini (stim se pazljivo razgleda sim tam po sobi, — stupi bliže do gospona plebanuša i sasvim po tihom veli) nek mi poveju, koliko je vreden komad zlata, tak veliki, kak je deteća glava?“

„Tiho budi cigan“ — odgovori mu isto tak po tihom gospon plebanuš — „danas ostani pri meni na obedu, a već ćemo se pod obedom o tom spominati.“

Plebanuš naredi, de se na već prestri stol još jedan tanjir doneše, jer da bu jedan gost danas ovde pri obedu. Kad kuharica prestre još za jedno i vidi tko bu taj gost, nemre se zalosta začuditi, kak gospon plebanuš dojde do toga, da cigana na obed poziva. — Ođ kuharice zezna dekla, od dekle kućiš, od kućiš dalje i to tak, da je za pol vure celo selo o tom govorilo, naravski, da i oni u krćmi, koji su se zavadjjali te sada do čvrstoga osvedoćenja došli, da budu na večer morali zgublenu vadlingu u formi deset litrih vina platiti, akoprem im nikak nije hotelo u glavu, kaj bi mogel biti zrok

zvanju: jedan sabljom vu ruki, dragi pe-  
rom vu orsački službi, tretji vu fabriki. —  
Bog je ostavil čověku, da dela. — Zabo-  
ravil si, da je vu svetom pismu napisano:  
vu znoju lica svojega priskrbljuval budeš  
si kruh? Vsaki mora delati. — Im tebi  
nije posel težek; moreš si odehnuti a  
imaš da se i spominaš s kim. — Bog te  
je blagoslovil vu gospodarstvu i vu fami-  
liji. — Starica, majka tvoja, dobra je i  
ljubezljiva, odhranila te je, i nepuščta te iz  
očih. — Žena ti je poštena gazdarica a  
decu buš vu redu obskrbel. — Im pak  
nećeš previeđeti, da si vu svojem zvanju  
nikaj bolšega ni poželjeti nemoreš? Koliko  
njih ima zidanu hižu vu varažu pak je  
daleko nesrećešni, puno mu toga fali  
doćim ti imaš vsega vu obilnosti — Čuvaj  
se Tarandek, da nepadneš vu zlo

Nego Tarandek je slaba glava — Po-  
kunjl se i hoda kak zmoćani. . . . Bedak  
je i nikaj više — Ob onom kaj ima, ne  
premišlja. — Misli samo na to, kak bi se  
obogatil, pak da more po volji tralalkati  
s prijatelji — Počel je razmišljavati od  
čudnih stvarih, a nekaj mu je iz nova  
šeptalo: „habaj se poštenja neboj se  
grěha. . . . Poslušaj, pak budeš bogataš,  
gospodin!“

I Tarandek je posluhnu.

Bilo je to vu protuljetu, pozdravljenje  
angelsko je odzvonilo — Tarandek sedel  
je domaj zamišljen, a ruke je naslonil na  
koljena. — Žena mu je jako zaran otišla  
k svojim roditeljem vu selo, gde je rođjena  
vzela sobom decu svoju — Bilo je tam  
proćenje. — Otišla je tam na tri dni, da  
se razveseli, niti nemisleć, kaj se bu vu  
tom vremenu pripetilo. Hižu je predala  
vu ruke svekrvi. Im mora pohoditi  
svoje roditelje, da se razveseli, kada  
ih i onak nije već sedem ljet vidla

Gazdarica je otišla — Starica mota,  
dela i mući se, i šeptajuć moli molitve. —  
Kaj je istina, istina je: Tarandek je bil  
zahvalen sin, ter je staru majku čenil i  
poštuval onak, kak to Bog zapoveda —  
Mogla bi občuvati sina od groznog čina  
jednom jedinom rećjom. . . . doduše, jako  
je stara, pak ljubi svoga jedinoga sina tak,

da mu vnogo toga črez prste pregledava,  
a gde kaj i nevidi.

Tarandek sedi na klopi ves srdit. —  
Nejma vu žepu niti krajcara: vse je po-  
guttulo gostovanje, vse je zapil s veselimi  
prijatelji.

„Eh, misli Tarandek, prav sam proklete  
srće! Moram baš imati suhoga gubca —  
A najpotlam, zar su me prijatelji zabada-  
vućili kak se lahko da obogatiti. — Pak  
makar bi i zagrešil, tak nećem duže  
živeti. . . .“

Tarandek nije niti sam znal od kak  
grozne stvari je razmišljaval — A mislil  
je do kesne večeri. . . . dok nije negdo  
nahrupil na vrata

„No, samo da nisu morti dimo došli,“  
pomislil si je Tarandek i izišel je vun.

Videl je, da pred vrati stoje kolca sa  
dva konja, a iz njih ide jaki trgovac žitom,  
koji je već višeput pri njem prenoćil, kad  
je na senjem putaval.

— To ste vi Marko Hunjadi? zapital  
je Tarandek.

— Jeli još poznaš staroga znanca,  
odgovoril je smejuć se dosljak — je, je  
sam Marko Hunjadi. — Neda mi se nikak  
poleg hiže prejti, da se nebi navrnul i da  
nebi zbantaval staroga prijatelja. — Na  
ciljal sam ravno sim. . . . No, kaj glediš?  
Morti me nebudeš ostavil tu, da bi stal  
pri vrati. Jeli bi mogel vu hižu?

— Dakak. . . .

— Pak hajdemo. . . . Komaj čekam  
da si odpočinem i izpjem kupicu teha;  
prav sam se ljudski putem zdroncal. — No,  
a kak ti?

— Kak i do vezda.

— Anda dobro. — Gazdarica je  
domaj?

— Nije — O isla je k roditeljem  
— Kvar; izrući joj, prosim te, moj  
pozdrav.

Starica kad je opazila gosta, zakurila  
je ognja, dela je posudu s vodom, a kad  
je voda zakipela, prestrla je stola, priredila  
je teha i naklonila, se, zažeilla dober  
apetit.

Gost se je odkril, prekrizil se i počel  
se slaćiti. — Iz žepa je izvadil debeli ka-  
belar i del ga je na stol poleg kape.

Tarandeku vu zaiskrile oči. — Kabe-  
lar s penezi zainamil ga. — O da bi ga  
samo mogel trgovcu vzeti, a nekaj mu je  
prišepnulo: „ne prepusti priliku. . . . bo-  
gatstvo je pred tobom, nikaj drugo, nego  
samo mahni s rukom i eto ga.“

Trgovac se nasladjuval s žetom.

— Kaj ti Tarandek ne pijes?  
— Hvala, nećem. . . .

— Pak zakaj brate. . . . — To ti je ter  
i kakov teh. . . . Takvoga nebudeš za vrėme  
senjma nigdi vu nijednoj oštariji dobil.

— Kaj idete iz senjma? zapital je  
Tarandek.

— Iz senjma, brate. — Včera sam  
vse razprodal i dobil penez.

— Zaslu ili ste ljepo, jeli?  
— Kaj bum lagal. — Zabadaava bi  
grešil. — Zaslužil sam ljepo peneze, akoprem  
bi se i bolje dalo podnesti. . . . — G'ej, kak  
je pun — rekeli je trgovac, smejuć se po-  
kazoval je kabelara.

— Morti ih je jezero. . . .

— Vnogo više. — Pod tu čenu nebi  
je dal. — Moral bi vnogo više pogadjeti.

— Hoćeš kaj ti kaj prikažem?  
Tarandek je preblėdel.

— Ni nije treba?

— Ne trebaš. . . .! Ali baš bi moge  
vzeti. — Denes ti je penez vse. — Za  
peneze budeš dobil vse, kaj samo pomis-  
liš. Pak kaj ti je? Im si ne morti betežen?  
Nekak ves goris.

— Vruće mi je.

— Idi pak si kajgod popij. . . . Vu osta-  
lom, već smo se dosta spominali. Truden  
sem, treba mi počinka. . . . Gde ti spiš?  
— Vu hiži. . . .

— A tvoja mati?  
— Mati spi vu stiblecu poleg kuhnje.

— Jeli budem mogel prespati vu  
postelji?  
— Po volji.

— E dobro je. — Tak toplo mēsto  
rad imam Bar mi se budu kosti malo  
zravnale.

(Drugiput dalje).

Priredil:  
Glad Terenc.

da cigan obeduje s-gosponom plebanušem.  
Nagadjali su ovo i ono, ali zgoditi nije ni  
jeden mogel.

Pod obedom je gospon plebanuš ciganu  
podjednom jestvine nudjal i marljivo natakaj,  
cigan se je već počel žariti i rećljiv posta-  
jati te i obed je već dohadjal k-koncu.  
Kad je već cigan pričel više govoriti; nego  
mu je treba bilo, jer to već tak ta zlata  
kapljica sobom donša, mislil si je gospon  
plebanuš, da je sad hora došla o toj grudi  
zlata, kak je deteća glava, pričeti se spo-  
minati, te zapita cigana:

„A gde ti je taj komad zlata o kojem  
si mi prije obeda povedal, nuder mi ga po  
kaži, da ga vidim.“

„Aj zlati gospone“ — odgovori cigan  
— „ja ga neimam, a gde bi siromak cigan  
toliko zlata vzal, nego sam te zlati gospone  
samo hotel pitati, da ako bi ga jedan krat  
imal, za kuliko bi ga onda mogel pro-  
dati.“

Gospon plebanuš se pokunji, a cigan  
otide u kćemu, da popije u društvu občina-  
rov, na vadliugi dobljeno vino.

Em Kollay.

II.

Zrasel je.

Bila je u jednom selu liepa, poštena,  
ali siromaška dievojka, kojoj su z vremenom  
kak svako, došli lieta za zamuž iti, ali jer  
je bila posve siromaška, nitko nije hotel pri-  
njoj pokućiti, — već su njezine vršnjakinje  
sve skoro počulice, ili kak nekoji vele: peće  
nosile, a ona sirota, akoprem liepa i čedna,  
uviek je još bila dievojka bez muža. Već su  
joj prošle i dvadeset četiri godine, a ona  
još uvek ledična.

Na jedan krat pokući i na njezina  
vrata mladenec, ali ov je bil tak mali,  
akoprem do trideset let star, da joj je zglav-  
vum do prsah dosegnal. Naravski, da je  
to sada bila velika neprilika, jer do sad  
nije bilo nikakovoga, a sad, kad je jedan  
došel, je isti tak mali, da mu se svaki  
smije, ali kaj će sirota? — Lieta su tu,  
siromašto veliko, zbirati nije moći. — Anda  
sim žinj, kakov je takoz je, makar je i  
mali — mozbit još zraste! — I ona se sad  
pred oltarom zunjam za uviek spoji.

Sve je u selu šeptalo — sve se za  
njum zgleđavalo, kad je po vulici svojim  
malim mužem ili u cirkvu, ili na polje, ili

kam goder išla. — Teško joj je bilo, da ima  
tak maloga muška, ali kaj će si pomoći,  
kad veći nije hotel po nju dojti.

Dogovori se ona sa svojim malim mu-  
žom, da budu svaki dan obodva zajedno  
Boga moliti, da bi on svojom svemogućnos-  
tjum dopustil, da joj muž barem za toliko  
zraste, da bu tak veliki, kak je i ona.

Dogovoreno, učinjeno! — Zažganih dveh  
srdecah skrušene molitve, su od sada svaki  
dan pred tronuš nebeski iz suzne dolice  
zemeljske doletele, proseće, da bi se kotrigi  
maloga muža jedno malo hoteli nategnuti.  
Dugo vriemena je to bivalo, svaki dan je  
žena si muža merila, jeli je barem kaj malo  
se nategnul, ali nikada nije niti za las našla,  
da bi zrasel.

Na jedan krat u noći zazove ju muž:  
„Žena stani se, vužgi sveću, — nut Bog je  
našu molitvu uslišal — narasel sem, jer  
čutim, da mi je postelja prekratka, vupri-  
sem se z-nogami u deske, a i glava mi je  
vuprta u deske, tak sem dug kak i  
postelja.“

Žena skoći z veseljem, vužge sveću i  
odmah se natrag razžalosti, jer vidi, da joj  
se je muž u snu nekak z kobacal, te sad  
leži tu poprečki u postelji.

Em. K. 'ay.

## KAJ JE NOVOGA?

Vjenčanje nadvojvodkinje Margarete.

Tradicionalnim sjajem obavljeno je 24. januara ob 11 vuri pred poldan vu bečkoi dvorskoj farnoi cirкви vjenčanje (zđavanje) Nj. c. i. kr. visoi, prejasne gospoje nadvojvodkinje Margarete Sofije, ćerke nadvojvode Karla Ljudevita, s vojvodom Albrechtom württemberžkim. Cirква bila je vu tu svrhu obložena ćerlenim damastom i savogi, ter okinčena zelenilom ćvćtjem ter eksoćnim biljem. Klecala bila su iz cirkve ođstranjena ter nadomešćena sedali od ćerlenoga baršuna Nj. veličanstvo cesar kralj, — kralj Vilim, kraljica Charlota, zarućnik nadvojvodkinja Margareta, Sofija, zarućnik vojvoda Albrecht württemberžki i kotrigi đvora žišli su se ob 11 vuri vu velikoi zer calnoi palaći. Apoštołski nuncij kardinal Galimberti ter württemberžki poslanik baron Maucler pošli su izravno vu cirkvu, gđe su zavzeli svoja mēsta. Punktom ob 11 vuri krenula je svatovska povorka iz đvora vu cirkvu. Prvi su išli dvorski fouriri, plemenitaški dećaki, truchesi, komoruići, ministri i tajni savjetnici. Za njimi dohadjali su dvorski dostojanstveniki, nadvojvode, bavarski i württemberžki geinci. Na zadnje su išli cesar i kralj württemberžki a med njimi zarućnik vojvoda Albrecht, ter kraljica württemberžka i nadvojvodkinja Marija Tezreja, a med njimi zarućnica, nadvojvodkinja Margarita Sofija, a za njimi princese. Zarućnica imala je dragocēnu opravu od bile svile s povlakom (šlepom) od ćetiri metra i obrubom od srebrom izrevenih ivajekih ćvćtov. Na ulazu vu cirkvu dećekali je Velićanstva i zarućnike kardinal nadbiskup Grusa, koji je i obavil zđavanje. Po zđavanju ćitana je tiha sv. meša, a za tim je popōvan Te Deum. Na oratorijumu nazćoi su bili vjenčanju kraljevna-vđovica nadvojvodkinja Stefanija sa više nadvojvodkinjah i princesah i princov. S muzikom oštavil je đvor za tim cirkvu ter se povrnul va cesarsku palaću, gđe je cesar prijel novovjenčane vu oprostnu ćaudienciju. Ob 1 vuri po poldan bil je pri nadvojvodi Karol Ljudevik obed a ob pol tretji vuri ođpeljali su se novovjenčani vu Solnograd, gđe su prenoćili i krenuli proti Stuttgartu. Rimski otec papa je po svojem ošaćkim tajnikom kardinalom Rampollum obavil pronucija vu Beću, kardinalu Galimbertiu, da visokim novovjenčanikom, vojvodi Albrechtu i Margareti Württemberžkoj pođeljuje svoj blagoslov. — Mlada vojvodkinja dala je na dan svoga zđavanja na raku svoje majke, nadvojvodkinje Marije Anunciante, koja je vumrla ljeta 1871., vu kapucinskom gruftu položit i ljepi vėnec s pantleki, na kojih stoji pisano: „Margareta — 24. januara 1863.“

Koliko je snēga palo vu Beću?

Po notacijah bečkoi meteoroložkoć centralnog zavoda palo je vu Beću od 1. do 17. januara tuliko snēga, da bi on pokrill vu raztopljenoj formi zemlju vodom od 5 ctm. To ođgovarja naslgi snēga od 5 ctm. visine. Pokedob znutrašnji varoš Beć ima površinu od 2·8 kmt. ili 2·8 mil. kvadrat met., po tom je vu samom znutrašnjem varošu palo 1·4 mil. kub. metrov, ili 14 milijunah hektolitrov snēga. To bi vu raztopljenim stališu bilo 1·4 mil. hekt. vode. Ćeli stari Beć imade površinu od 55·4 kvadrat kilom., ili 55·4 milijunah kvadrat metrov. Na toj je površini anda palo 27·7 milijuna kub. metra ili 277 milijuna hektolitrov snēga, ili 27·7 milijunah hektolitrova vode. Ći ni novi

Beć obuhvaća 178 kvadrat kilometrov. Na tom je prestoru palo 89 mil. kub. met. ili 890 mil. hektolitrov snēga, odnosno 89 milijunah hektolitrova vode.

### Samoubojstva vu Beću.

Pred par dnevi štrellil se je vu Beću burrijanec Herman Horvicz, koji je vu nekoliko ljetah svojega boravljenja vu Beću „zaslužil“ okolo tri milijuna forintih, a kad je znatan deł toga imetka uložil vu talijauske papire, koji su zadnjih dnevoval zaradi obćenitog „panamina“ pali, poizkal je vračto „proti svojoj uervostnosti“ vu revolveru. — Istoga dneva štrellil se je onde „šefredaktor“ novinah „Armee und Marinezeitung“ Mikloš Karminsky, pravim imenom Nučen Kamielin, koji je pred nekoliko ljetah igral vrlo dvojićno ulogu vu jednoj pravdi zaradi oslobođanja od soldaćtva, ali je ipak kesneše postal spo-

soben, da izdaje „strukovne“ novioe. Naravski da je i on poćinil samoubojstvo „neubrojivu“ stanju.

Vu Budimpešti 18. januara.

Za koji den bude imenovan obligat Lukács László ošaćkim tajnikom vu ministertum financijah. „Naplo“ javlja toboše iz najboljeg vrela, da bude Belopotoczky imenovan zagrebećkim nadbiskupom.

### Mertvećka raka s muzikom.

Amerikanci delaju mertvećke rake, koje samo igraju. Na doljem delu rake je mašina, koja igra mrtve ki marš, kad se navine. Teško kaj bi se to podomaćilo, pokedob jedna takva raka košta do 500 forinti.

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

## Dr. Popp J. G.

bécsi cs. és kir. osztr. magy. és görög kir. udvari fogorvos. Stadt, Bognergasse 2.

### Anatherin-szájvizének

#### részletes hatása

leirva dr. Jannel Gyula által: használtatik a bécsi, párisi, brüsseli és amsterdami klinikán rendeltetik Oppolcer rector-magnif. és szász kir. udv. tanácsos, továbbá dr. Kletzinsky, dr. Brans, dr. Heller, dr. Born, dr. Sonnenschein, dr. Hartig tanár, braunschweigi hercz. udv. orvos, dr. Gross, dr. Schäffer lovag, dr. Fetter L. dr. Mayer, dr. Schüller eszásári tanácsos által.

A fogak tisztítására szolgál általában. Vegytani tulajdonságai által feloldja a a fogak közt lévő ártalmas anyagokat.

Felette ajánlatos használni ebéd után, mert a fogak közt maradott húsreszecek rothadásba menvén át, a foganyagokat veszélyeztetik a szájból rosz szagot teresztenek.

Még azon esetben is, midőn a borkő már flepezni kezd, ezélszerűen használható; mert a megkeményedés ellen hat. Mer ha a fogak csak legkisebb része is megcsorbult, e fog mindenesetre tönkre megy és a többi egészséges fogakat is megrontja. A fogaknak visszaadja eredeti színüket, mert minden idegen anyagokat vegytanilag szétbont és lemos.

Igen hasznosnak bizonyult a mesterséges fogak tisztításánál — Megóvja eredeti színüket és fényüket megakadályozza a borkő lerakódását s megóvja minden rosz szagtól. Csilapítja a fájdalmasokat, melyeket odvas sértett fogak okoznak, megakadályozza a baj tovább fejlődését.

Ép úgy ezélszerű az Annatherin-szájviz a foghus rothadása ellen, biztos szer az odvas fogak által okozott fájdalmas csilapítására, szintugy rhenumatikai fogfájdalmasnak. Az anatherin-szájviz könnyű módon s a nélkül, hogy káros következményektől kellene tartani, a legrövidebb idő alatt csilapítja a fájdalmasokat.

Felette ajánlatos az Anatherin-szájviz a léleket jó szagának megtartása, szintugy a rosz szagu lélegzet eltávolítása tekintetéből s erre elégséges e szájviz naponként egyszeri használása.

Nem ajánlatjuk eléggé a foghus daganatosságánál: ha az Anatherin-szájviz csak négy hétig használtatik az előírás szerint, eltűnik a beteg foghus fehérsége és tetszősb rózsaszínűvé lesz.

Ép oly hasznosnak bizonyul be az Anatherin-szájviz laza fogaknál, oly bajnál, melyben annyi scrophulosus szokott szenvedni, szintugy ha előre haladott kornál a foghus eltűnése áll be.

Biztos szer az Anatherin-szájviz könnyen vérző fogaknál. Ennek oka a fogedények gyengeségében áll. Ez esetben egy erős fogkefe is szükséges, mintán ez a foghúst scorifikálja, miután új tevékenység áll be.

Egy nagy üvegnek ára 1 frt 40 kr., egy közepesnek 1 frt és egy kicsnek 50 kr., póstán 30 kral több.

NOVÉNY FOGPORA rövid használat után a fogakat minden ártalom nélkül vakítóan fehérré teszi. Ara dobozoként 63 krajczár.

ANATHERIN FOGPASZTA 70 krs üvegdobozokban. E készítmény fentartja a lélegzet frissességét és tisztaságát s ezenkívül arra is szolgál, hogy a fogaknak vakító fehérséget adjon, hogy azokat a romlástól megóvja és a foghúst erősítse.

ILLATOS FOGPASTA, rövid használat után vakító fehér fogak. Természetes és mű fogak jó karban tartatnak és a fogfájdalmas távol tartatnak. Darabonként 35 kr.

FOG-OLOM, gyakorlati és legbiztosabb szer a fogak önmegömlöztetésére. Tokonkénti ára 1 frt.

GYÖGYFÜ-SZAPPAN, kitűnő pipereszter. borszeny, kiütés, májfoltok és szeplő ellen, tiszta valóságos bőr tarthatására és előmozdítására; elősdić, arczszűmőcs, tisztáltnál bőr és fakadékok ellen. Darabonként ára 30 kr.

A t. cz. közönség kéretik határozottan dr. Popp cs. és k. fogorvos készítményeit kérni s csak olyanokat elfogadni melyek védjeggyel vannak ellátva.

Kapható Csáktornyan: Göncz L. né gyógyszerárában. Strahia testvér, Kárársz O. F. és Graner testvér urak üzletében. Perlatkon: Sipos K. ur gyógyszerárában. N.-Kannizsán: Bellus gyógyszerész és Práger gyógyszerárában, valamint minden gyógyfő és illatszerüzletben Magyarországon.

Mindig dr. Popp-főle készítmény kéréndő!

Pri »The Gresham» zvanom londorskom družtvu (vu Čakovcu je upravništvo pri Graneru stacunar), je moči život osigurati. Tojest plati, gdo si hoće život osigurati, po letu veku ili menjsu svotu i to poleg toga, kak je gdo star i kak svotu hoće da dobi, pak ako bi vumrl, herboim imenute družtvo zplati onu svotu, na koju je bil ist osiguren, ili ako doživi n. pr. 15—20 leti njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moču život ženskah i dechah osigurati. Ovo družtva na svoje glavno upravništvo vu Budapešto.

**LOERLIJA.** Graz 28-ga januara 1893  
34 70 32 84 46

**Cena žitka. — Gabona arak.**

1 m-máza. —	1 m-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	5	50
Rozs	Hrž	5	50
Kukuricza ó	Kuruza stari	4	70
" új	" novi	4	60
Árpa	Ječmen	5	—
Fehér bab	Grah beli	5	25
Sárga »	» žuti	4	—
Vegyes »	» zméšan	4	—

**ÉRTESÍTÉS.**



Tisztelettel van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy fodrász-és borbély-termemet

a Szy-féle házból a zárda-épületbe (Mózes B üzlete mellett) helyeztem át.

Kérem t. látogatóimat termemet ezentul is minél gyakrabban igénybe venni.

Kiváló tisztelettel

**Mayer János,**  
fodrász és borbély.

**PSEPHOFER J.féle**  
gyógyszertár  
**BÉCSBEN, I. KER., SINGERSTRASSE 15. SZ. A.**  
„zum goldenen Reichsapfel.“

**Vértisztító labdacok,** ezéltt általános labdacok neve alatt; ez utóbbi névet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacok csodás hatásukat észerevesen be nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacok általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitünő háziseről készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacok háziseről ajánlatnak és ajánlatnak minden oly bajknál, melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint orv-zavarok, májbajok, kökik, vértelulások, verszegénység s az abból eredő bajoknál is: így sápkórál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacok oly könnyen hatnak, hogy a legesekélyebb fájdalmakat sem okozzák, s ennek folytán még a leggyengébb egyének de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálaíratból, melyet e labdacok fogyasztói a legkülönözöbbit és legnehezebb betegségek után egészszék visszanyerése folytán hozzának intéztek, ezen helyen csak néhányat említnék azon megjegyzéssel, hogy mindenki, ki a ezen labdacokat egyszer használta meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Schlierback, 1888 okt. 22. é.

Tekintetes Úr!

Alulírt kéri, hogy felette hasznos és kitünő vértisztító labdacokból ismét 4 csomagot küldeni sziveskedjék.

Neureiter Ignác, orvos.

Hra che, Földméllet, 1887. szept. hó 12-én.

Tekintetes Úr!

Isten akarata volt, hogy az Ön labdacai kezem közt kerültek, melyeknek hatásait szemmel meg, az a gyermekem megültem olyannyira, hogy semmi más orvost sem voltam többé képes vegeni és bizonyára már a holnap közt volnék, ha az Ön csodálatra méltó labdacai ugyan nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg Önt ezért ezerezer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacok engem is tökéletesen ki fogják gyógyítani, a mint már másoknál is e-gészegek visszanyerésére segítségül szolgáltak.

Bees Újhely, 1887. nov. 9. é.

Mélyen tisztelt Úr!

A legfőbb köszönetemet mond mind emezel Önnek 60 éves nagyemem nevében. Az iflető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vizkórásban, már életét is meguntá, melyről egyként le is mondtá, midőn véletlen egy doboz apit Ön kitünő vértisztító labdacokból s azoknak általatos használata folytán tökéletesen gyógyult.

Legfőbb tisztelettel Weinzeittel Josef.

Eichengraberamt, Göhl mellett, 1889. márcz. 27-én.

Tekintetes Úr!

Alulírt bismeltem kéri 4 csomagot az Ön valóban hasznos és kitünő labdacokból. El nem mulasztatom leg nagyobb elismerésemel kifejeztem, hogy egy gyomor csodálatos labdacainak köszönetem, hogy egy gyomor bajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacok nálam sohasem fognak kifogyni, s midőn legfőbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel

Gotschhof, Kelbach mellett, Szilésia 1886. okt. 8. án.

T. Úr!

Felkértem, miszerint az Ön vértisztító labdacokból 1 csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön csodálatos labdacainak köszönetem, hogy egy gyomor bajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacok nálam sohasem fognak kifogyni, s midőn legfőbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel

Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacok csakis a **Pserhofer J. féle, az „arany birodalmi almához” címzett gyógyszerárban, Bécsben I. Singerstrasse 15. sz. a.** kszítettnek valódi minőségben, s egy 15 szem labdacot tartalmazó doboz ára 21 kr. Így csomag, melyben 6 doboz tartalmazatik, 1 frt 05 krba kerül; bérmentetlen utánvétel küldésnél 1 frt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az öszeg előbbeni beküldésénél (mi legjobban postautalványnyal eszközlötték) bérmentes küldéss együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr. 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomaga 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 10 krba kerül.

**NB.** Nagy elterjedtségük következtében ezen labdacok a legkülönözöbbit nevek és alakok alatt utánzóztatnak; ezek következtében kérétek csakis Pserhofer J. féle vértisztító labdacokat követelni és csakis azok tekinteltök valódiaknak, melyeknek használata utasítása a Pserhofer J. névaláirással fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.

**Amerikai köszvénykenőcs,** gyors és biztos szer minden köszvényes és csizos bajok u. m.: gerincez agy-bántalom, tagsággatas ischias, migraine, ideges fogfájás, fofájás, fázsgattas stb. stb. ellen. 1 forint 20 kr.

**Tannochinin hajkenőcs** Pserhofer J. töl. óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a lejobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállított nagy szelencével 2 forint.

**Általános tapasz** Stendel tanártól. Utes és szűrés által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ulkuszok, sübes- vagy gnyadt-mell vagy mas ily bajoknál mind kitünő szer lön kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

**Fagyk alzsam** Pserhofer J. töl. Sok év óta a fagyos tagokras minden idült sebre, mint legújtosabb szer elismerve. Egy köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

**Ütifüvedv,** egy általános ismert kitünő házi-ütes és szűrés által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ulkuszok, sübes- vagy gnyadt-mell vagy mas ily bajoknál mind kitünő szer lön kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

**Élet-esszencia** (prágai csöppök), megrontott gyomor, rossz emésztés és mindennemű altesti bajok ellen kitünő háziser. 1 üvegcske 22 kr. 12 üveg 2 frt.

**Általános tisztító só** Bullrich A. W. töl. Kitünő háziser a rossz emésztés minden következményei, u. m. fofájás, szédülés gyomorgörs, gyomorbéh, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

**Angol csodabalzsam,** Egy üveg 50 krajczar.

**Por a lábizzadás ellen.** Ezen por megszünteti a lábizzadást s az azáltal képződő kellemetlen szagot épen tartja a lábbit és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 kr.

**Golyva-balzsam,** kitünő szergolyva ellen bérmentes küldéssel 65 kr. Egy üveg 40 krajczar.

**Helsó vagy egés ség só** kitünő gyógyszer, gyomorhurut és minden a rendellen emésztésből származó bajoknál. Egy csomag 1 ft.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdett összes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerzetnek. — Postai megrendések a leggyorsabban eszközöltetnek ha a pénzösszeg előre bekuldeik; nagyobb megrendések utánvétellel küldetnek. — Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés ha az öszeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.

A fenti különlegességek kaphatók Török József gyógyszerész úrnál Budapesten, Király-utca 12-ik szám.

**Gróf Esterházy cognac**

mely tiszta borból készül s ezért a közönség legkedveltebb itala

mindenütt kapható.

Csáktornyán kapható: Graner testvérek és Sztrahia testvérek arak, Perlakon pedig: Kramarits V. úr üzletében.

Központt troda: Budapest, k. váczt-út 23.



**A csáktornyai takarékpénztárral egyesült  
önsegélyző szövetkezet t. cz. tagjai**

**toljóc év február hó 19-én délután 3 órakor, Csáktornyan,**

**a csáktornyai  
takarékpénztár részvénytársulat helyiségében tartandó**

**KÖZGYÜLÉSRE**

**hivatkozva az alapszabályok 20\*) §-ára tisztelettel meg-  
hívatalnak.**

**T A R G Y A K :**

1. Az igazgatóság jelentése.
  2. A felügyelő bizottság jelentése
  3. A tolymatban levő IV. és V. csoporti számadások fölötti határozathozatal és a felmentvény megadása.
  4. Az igazgató, 3 igazgató tanácsi tag és a felügyelő bizottság megválasztása.
  5. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése
  6. Folyó évben lejáró IV. csoport helyett a VI csoport létesítése iránti határozathozatal.
  7. Netáni indítványok.
- Csáktornyan, 1893. január 19-én.

Az igazgatóság.

\*) Hogy a közgyűlés érvényes határozatot hozhasson, arra legalább 20 szövetkezeti tagnak jelenléte szükséges, kik 500 törzsbetéteket képviselnek.

Ha a közgyűlés nem válhatnék határozatképesé, akkor 15 nappal későbbre egy új közgyűlés hívandó össze, mely az első közgyűlés tárgyai fölött tekintet nélkül a tagok vagy törzsbetétek számára jogérvényes határozatokat hoz.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelőbizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

Eredeti párisi

**gummi és halhólyag**

felülmúlhatlan kitűnő minőségben (tucatzárta 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8 frt. Megrendeléseket pontosan eszközöl 694 7-26.

**REIF J., specialista, BÉCS,**

IV., Margarethenstrasse 7,

első és legüsmertebb czég e szakmában. Legjobb és legszilidabb kiszolgálás. Teljes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek.

Csak

az illető a ki bevásárlásnál a „Horgony“ gyárjegyre ügyel biztos lehet, hogy nem kapott értéktelen utánzást.

**A PAIN-EXPELLER**

„horgonyai“ legjobb eredményvel alkalmazható csúsz, hátfájdalmak, fejfájás, köszvény, cipőfájdalmak, tagszaggatás és meghülések ellen; gyakran már egy bedörzsölés elegendő a fájdalmak enyhülésére. Minden üveg a gyárjeggyel a

„Horgonyai“

el van látva és ez után könnyen felismerhető. Minthogy ezen kitűnő háziszert majdnem minden gyógyszerárban 40 kros, 70 kros és 1 frt 20 kros üvegekben kapható, mindenki által beszerezhető. Csakis a Richter-féle Horgony-Pain Expeller **valódi.**

Bank és váltó-üzlet  
**GRÜNWARD és SCHWARZ**  
VARAZSDON, BOLT UTCA.

**Bazilika sorsjegyek.**  
Főnyeremény 20.000 forint.  
Huzás március 1-én  
Eredeti sorsjegyek legelőbbban.

Vásárol és elad mindennemű értékpapirokat, u. m. sorsjegyeket, járadékokat, zálogleveket, részvények és kölcsönöket ugyszintén arany és ezüst pénzeket.

Nyereségjegyek és sorsjegy-nyeremények beváltanak.

**Jószív sorsjegyek**  
Főnyeremény 10.000 frt.  
Huzása február 15-én

**Konvertálandó 5% magyar és  
osztr. papíráradékok, vasuti  
részvények és elsőbbségek be-  
cserélését díjtalanul eszközöljük.**

**Magyar vörös kereszt sorsjegyek.**  
Főnyeremény 25.000 forint.  
Huzás március 1-én  
Eredeti sorsjegyek legelőbbban.

Kölcsön értékpapirokra teljes árfolyamértékgig.

Sorsjegyek eladása részletfizetésre.

Igényvények minden huzáshoz

Tőzsdei ügyletek közvetítetnek.

Sorsolási veszteségek ellen való biztosítás.

Kisorsolándó értékek nyilvántartása.

3%-os földhital sorsjegyek I. em.  
Főnyeremény 45.000 frt.  
Huzás február 15-én.  
Igérvény 1-25 frt és 50 kr. bétleg

Tudakozódásokra pontosan felelünk és minden megbízást a legmértányosabban eszközölünk.